# Anzeiger für den Kreis Pleß

Beingspreis: Frei ins Haus durch die Post bezogen monatsich 1,50 Zloty. Der Anzeiger für den Kreis Pleß erscheint Mittwoch und Sonnabend. Geschäftstelle: Pleß, ul. Piastowska 1

### Plesser Stadtblatt

Pinzeigenpreis: Die 4-gespaltene mm-Zeile für Polnisch-Oberschlessen 7 Gr. Telegramm = Adresse: "Anzeiger" Pleß. Posts Sparkassen-Konto 302622. Fernruf Oleß Nr. 52

Mr. 67.

Mittwoch, den 23. August 1933.

82. Jahrgang.

#### "Hat der Bauer Geld, hat's die ganze Welt."

Die Nachrichten, die jett aus den Bereinigten Staaten von Nord-Umerika über das gewaltige wirtschaftliche Unkurbelungswerk des Präsidenten Roosevelt einlaufen, werden täglich alarmierender und sind geeignet ein grünendes Reis der Hoffnung auch in die Durre der europäischen Wirtschaft zu pflanzen. Die Skepsis, die anfangs überall dem Roosevelt'ichen "Experiment" gegenüber deutlich zur Schau getragen wurde, beginnt einer sach-lichen Betrachtungsweise den Platz zu räumen. Der Botschafter des Deutschen Reiches in den Bereinigten Staaten, Dr. Luther, hat bei seisner Rückkehr vom Urlaub von "der gewaltigen nationalen Kraftanstrengung, die in der tatkräftigen Jusammenfassung der Regierungsgewalt in der starken Sand des Prafidenten Roosevelt mit seinem gesetzgeberischen Schaffen von größter Tragweite" gesprochen. Dr. Luther wird sich um das von ihm vertretene Reich unvergängliche Verdienste erwerben, wenn er die "grundverschiedene Lage" zwischen Deutsch= land und den Bereinigten Staaten näher interpretieren würde, denn dem Beobachter der amerikanischen Praxis scheint es, daß die Technik der amerikanischen Unkurbelung in jedem anderen Staate auch anzuwenden ware. Die Rohstoffversorgung wird in einer Wirtschaft, die erst einmal wieder funktioniert, doch nie= mals an der Unmöglichkeit sie zu lösen, scheitern. Deutschland ift ja dank seiner Biffen= schaft, seiner Ingenieure und seiner intellektu= ellen und spezialisierten Arbeiter in der Lage dem ganzen Erdball einen Musterkoffer von Waren zu prasentieren, die nun einmal nur "Made in Germann" sind und für die die übrige Welt ihre Rohstoffe gern hergeben wird.

Erfreulich bleibt es, daß durch die amerikanische Initiative die doktrinäre wirtschaft= liche Denkungsweise in Fluß kommt. Auch bei uns in Polnisch=Schlesien sieht man schon Ansätze, selbst in unser deutschen Presse. Zwar nicht in dem Organ, daß sich gern die "führende deutsche Tageszeitung" nennt und jest
in allen Letterngrößen von einer "Bolksgemeinschaft" mit viel "Schall und Rauch"
spricht, sondern der "Oberschl. Kurier" hat
letztens einige beachtliche Ausführungen zu
der amerikanischen Wirtschaftskampagne gemacht. Da dieses Organ zu seinem Leserkreise sehr viele deutsche Arbeiter gahlt und es selbst vor nicht allzulanger Zeit in gesperrten Zeilen aus Warschau berichtete, daß die Arbeitneh= mervertreter den Standpunkt vertreten hatten, mervertreter den Standpunkt vertreten hatten, daß "ohne Hebung der inneren Kaufkraft um  $20^0/_0$ , bei gleichzeitiger Arbeitsverkürzung amerikanischen Wirtschaft das "Kartell der eine Ueberwindung der Krise überhaupt nicht und dem Zwang zu Neueinstellungen erfolgte. Wreiserhöhung, die aber entgegengesetzt der Wreiserhöhung, die aber entgegengesetzt der möglich sei," so wäre auch dem "Wirtschafts= "Seuchenherd Amerika" mit mehr Konsequeng in der Logik drucken zu lassen. Denn u. a. ist darin folgendes zu lesen: "Die Ver-kürzung der Arbeitszeit soll zweifellos eine Reueinstellung von Arbeitern ermöglichen, alfo den "Lohnfonds" auf eine größere Zahl von Beschäftigten aufteilen, gleichzeitig wirkt die Erhöhung der Löhne dahin, daß weniger Menschen sich in den Lohnfonds teilen mussen." Der Berfasser stedet in dem Irrtum, daß er den "Lohnfonds" als eine feste Größe annimmt. Zunächst gibt es in Amerika keisnen "Lohnfonds" sondern einen Lohn "Code, der bestimmt, daß in fast allen Industrien eine durchschnittliche Herminologie, dann eine durchschnittliche Herminologie, dann man sagen, daß in der Ohnamik der Da die Amerikaner Menschen sind, die mit

#### Gespräche mit Goethe.

"Es geht uns alten Europäern übrigens mehr oder weniger allen herzlich schlecht unsere Zustände sind viel zu künstlich und kompliziert, unsere Nahrung und Lebensweise ist ohne die rechte Natur, und unserer gesellige Verkehr ohne ei-gentliche Liebe und Wohlwollen. – Jedermann ist fein und höflich, aber niemand hat den Mut, gemütlich und wahr zu sein, so daß ein redlicher Mensch mit natürlicher Neigung und Gesinnung einen recht bösen Stand hat. Man sollte oft wünschen, auf einer der Südseeinseln als sogenannter Wilder geboren zu sein, um nur einmal das menschliche Dasein ohne falschen Beigeschmack daraus zu genießen."

#### Politische Uebersicht.

#### Deutsche Unerkennung.

new york. Botichafter Dr. Luther ift von seinem Urlaub wieder in Amerika eingetroffen. In einer Unterredung mit Pressevertretern sagte der Botschafter u. a.: "So grundverichieden die Lage in den Vereinigten Staaten und die in Deutschland ist, was ich seit dem Frühjahr dieses Jahres in beiden Ländern erlebt habe, wird dennoch für immer zu den größten Eindrücken meines Lebens zählen. Als deutscher Botschafter in diesem Lande war ich Zeuge der gewaltigen nationalen Kraftanstrengung, die in der tatkräftigen Zusammenfassung der Regierungsgewalt in der starken Sand ihres Präsidenten Roofevelt und in einem gesetzgeberischen Schaf fen von größter Tragweite jum Ausdruck

#### Der Widerspenstigen Zähmung.

Washington. Nach verbissenem Widerstand gegen die Aufbaupolitik des Präsidenten Roosevelt hat die Stahlindustrie kapituliert und sich der NRU.=Aufbau-Bewegung angesichlossen. Als die Vertreter der Industrie merkten, daß Roosevelt sich unbedingt durch= feten und die Durchführung feiner im Interesse des gesamten amerikanischen Bolkes notwendigen Magnahmen mit Besetzesgewalt durchsetzen würde, erklärten sie ihren Beitritt zur Aufbau-Bewegung. Sie haben damit die 40-stündige Arbeitswoche und die Einführung von Löhnen von mindestens 40 Cent pro Stunde in der Stahlindustrie einge= heute da.

führt. Nach der Niederzwingung der Opposition, die von der Stahlindustrie geführt wurde, dürften nunmehr auch die übrigen noch wider= strebenden Industriezweige sich dem Willen des Präsidenten Roosevelt unterwerfen. In amerikanischen politischen Kreisen wird die Unterwerfung der Stahlindustrie als der bisher größte Sieg gefeiert, den Präsident Roosevelt seit seiner Umtsübernahme erzielt hat.

#### Der Kredit steigt.

New York. Nach der Statistik der New-Dorker Bundesreservebanken beliefen sich die Börsenkredite am 16. August auf insgesamt 894 gegen 880 Mill. Dollar vor einer Woche und 344 Mill. vor einem Jahr.

#### Die anderen müssen auch mitmachen.

Bashington. Die Kämpfe um die Ein-führung eines die Arbeitsverfassung regelnden Blanket=Code in der amerikanischer Delin= dustrie stehen por ihrem Abschluß. Wie in den beiden anderen Brundindustrieen Eisen und Kohle, war auch von den Unternehmern in der Delindustrie gegen die auf eine Star= hung der Bewerkschaften und eine straffe Produktions: und Preiskontrolle abzielende Politik des Präsidenten Roosevelt heftiger Biderstand laut geworden.

#### Auch die Zwirnböcke arbeiten wieder.

new nork. In dem Streik der Schneider kam es zu einer Einigung, so daß 60000 Arbeiter die Arbeit wieder aufgenommen

#### Der Wirtschaftsfrieden sett sich durch.

new york. Wie aus Coaldale in Penn= splvanien gemeldet wird, sind die in den pennsplvanischen Unthrazitschächten streikenden 15000 Bergarbeiter bereit, die Arbeit wieder aufzunehmen, wenn sie die Zusicherung erhalten, daß ihre Beschwerden von den Behörden des pennsylvanischen Staates und der ameri= kanischen Union geprüft werden.

#### Keine Vorschußlorbeeren mehr.

Berlin. Der Gauleiter von Pommern wendet sich in einer Bekanntmachung dagegen, daß überall für die neue Regierung und deren Führer Denkmäler errichtet werden. Der Bert oder Unwert von Persönlichkeiten und ihrer Taten werde durch die Geschichte in späterer Zeit beurteilt werden. Der Zeitpunkt für diese Beurteilung sei keineswegs

D. h. also: ein Industriewerk gahlt ihrer bis= Belegschaft nicht nur 200/0 mehr Lohn, sondern gahlt die erhöhten Löhne auch der durch die Arbeitsverkurzung neueingestellten Belegschaft. Das ist mit dem anderen folgerichtigen Beiwerk das gange Beneimnis des Roosevelt'schen "Erperiments": Erhöhung der bisherigen Löhne und Schaffung eines gufätz= lichen Lohnvolumens durch Neueinstellung, geschaltet wird. Die europäischen Bersuche durch Arbeisstrek: kung, Feierschichten u. a. das vorhandene

bisher immer nur bei den Produktionskar= tellen üblichen Preiserhöhungen den Waren= verbrauch steigern wird und infolge der ers höhten Nachfrage nicht nur die Produktion beleben, sondern auch die Preise steigern wird und durch die zusätzliche Kaufkraft der Neueingestellten ein neuer belebender Faktor gu-

Seut wird man ja in Europa noch überall als Narr verschrieen, wenn man einer Er-höhung der Löhne und Behälter das Wort

der "Bibel und ein wenig Negerphilosophie" weiter kommen und alle diejenigen, die von Mary und Sozialismus reden, mit einem Fluch aus dem Felde schlagen, so hat auch Präsident Roosevelt zu einer sehr handgreiflichen Demonstration greifen muffen, um den beiden Auflichtsratvorsitzenden der größten Stahlwerke begreiflich zu machen, daß, wenn es ihren Arbeitern erst einmal besser geht, es den Arbeitgebern noch viel besser gehen muß. Die beiden Industriemagnaten haben das Weiße Saus fehr aufgeregt verlassen, dennwie nun einmal die Berren mit der großen Beldtasche sind - kommen sie nicht über den Gedanken hinweg, daß sie den Arbeitern bei der nächsten Löhnung  $20^0/_0$  mehr bezahlen sollen. Den  $20^0/_0$  igen und wahrscheinlich noch höheren Umsat in ihrem Beschäft werden sie dann wahrscheinlich ihrer eigenen Tüchtigkeit zuschreiben, denn daß man um ein Beschäft zu machen, erft einmal etwas hereinstecken muß, um etwas herausholen zu können, daran denken solche Gerren nicht mehr. Und wenn unsere Leser uns bis dahin verstehend gefolgt sind, dann werden sie unsere Blosse, daß man bei uns in Polnisch-Oberschlesien statt des Krückstockes des "Alten Frigens" mit einem Baumftamm winken mußte, mitfühlend begriffen haben, "denn freiwillig tun die Schöpfe

Prafident Roofevelt ift bestimmt kein Mef= sigs und bildet sich nicht ein alles zu können und es mußten noch Wunder geschehen, wenn feine Ankurbelung so ohne Zwischenfälle ablaufen sollte. Die Energie, mit der der Prä= sident und seine Mitarbeiter bisher die unterlaufenen Fehler berichtigt haben, läßt hoffen, daß man dort, wo ein falscher Weg beschritten Bedenken wurde, radikal umkehren wird. entstehen, wenn man an die künstliche Abwertung der Dollarparität denkt, die die Sandelsbeziehungen zu Umerika. einer unerträglichen Belaftung aussetzen und überdies noch den Sparern um fein Bermögen bringen, was wiederum zu sozialen Spannungen führen muß, wie sie ja aus der Nachkriegsgeschichte Deutschlands bekannt sind. Die vermehrte Ausgabe von Banknoten, wie der Berfaffer im "Wirtschafts-Rurier" annimmt, ift folange nicht Inflation, solange der den Roten aufgedruckte Wert die im Lande porhandene Bütermenge nicht übersteigt. Denn das Spiegelbild des Warenumlaufes ist der Geldum= lauf. Die Spritze, — die der deutschen Wirtzschaft zu geben, sich der Reichswirtschaftsmiznister Dr. Schmitt so sehr sträubt, — die

Roosevelt der amerikanischen Wirtschaft verabfolgt hat, besteht darin, daß durch die Lohnerhöhung der Kreislauf der Büter, alfo die Wirtschaft, von ihrem wichtigften Faktor, dem Konsumenten, aus wieder in Bang ge= bracht wird. Denn wenn neben dem Bauern der Arbeiter - das trifft für unsere polnisch= oberschlesischen Berhältnisse besonders zu Beld hat, dann hat es auch "die ganze Belt."

#### Endlich!

Berlin. Das "Neue Wiener Journal, ist für das gange deutsche Reichsgebiet verboten Das Blatt ift eins der üblen Presse= erzeugniffe, das immer mit den "ftarkften Ba= taillonen" marschiert.

#### Begen die steigenden Preise.

Berlin. Die Bruppe der Reichsfachverbande im Reichsverband des Deutschen Sandwerks weist darauf hin, daß die von den Sandwerksberufen benötigten Rohstoffe und Salbfabrikate in den letten Wochen und Monaten eine Preissteigerung erfahren haben, die weit über das erträgliche Maß hinausgeht.

#### Kein fideler Bauer mehr.

Berlin. Das Conti-Buro berichtet: Der Reichsminister für Ernährung und Landwirt-schaft, Dr. Darré, hat bei einem Aufenthalt in Bad Wörrishofen veranlaßt, daß Aufführungen der Operette "Der fidele Bauer" megen der satirisch-abfälligen Behandlung des Bauerntums unterbleiben.

#### Ausfuhr der Intelligenz.

new Nork. Dr. Alvin Johnson, Direktor einer neuen Schule für soziale Forschung gibt bekannt, daß er am 1. Oktober in New York eine Universität im Eril eröffnen wird. gesamte Fakuliät des neuen Institutes besteht aus 14 Professoren, die aus Deutschland ausgewandert sind. Die Professoren werden von Johnson selbst nach Amerika gebracht und werden über Sozialpolitik und Politik als Wissenschaft Borlesungen halten.

#### "Unkurbler" und "Gleichschalter".

der hardt stattfindenden großen pfalzischen Weinfest, erhält der neue Wein seinen Namen. Für den Wein aus dem Jahre 1932 wurde der Name "Ankurbler" gewählt. Für den hält, durch einen in der Schweizer Presse verdiesjährigen Wein empfiehlt man den Namen öffentlichten Brief. Romain Rolland teilt mit, die | "Bleichschalter".

#### Anebelung der Presse.

Moskau. Die Presseabteilung des Augenkommissariats hat die hier lebenden ausländischen Zeitungskorrespondenten noch einmal nachdrücklich an die Berordnung erinnert, laut der kein in Moskau lebender ausländischer Journalist ohne besondere Erlaubnis und ohne den Zweck seiner Reise anzugeben, Moskau verlassen darf. Diese Bestimmung die seit frühen Jahren der Revolution nicht mehr an= gewendet worden ist, hat allgemein Ueber= raschung erregt. Sie hat bereits einige Mus= landskorrespondenten getroffen, die um die Erlaubnis baten, nach gemiffen Begenden in der Ukraine und Nord-Kaukasus zu reisen. Die Reise wurde ihnen ohne Angaben von Bründen verweigert und obwohl nach amt= lichen Berichten die Ernte in den dortigen Bebieten außerordentlich gut sein soll.

#### Llond George über den deutsch= öfterreichischen Konflikt.

Paris. Die "Ugence Economique et Financiere" veröffentlicht einen Artikel des ge= wesenen englischen Premiers Llond Beorge über die internationale Lage, wobei dieser die Unsicht ausspricht, daß Hitler alles daran setzte, um Desterreich zu hitlerisieren und sich fo gu unterwerfen. Bon einer Sitlerifierung Desterreichs hänge der Erfolg der ganzen Sit= lerpolitik in Deutschland ab. Da die Dollfuß=Regierung sich dem Sitlertum widersett, ist es der vornehmste Sauptzweck der gegen= wärtigen deutschen Kampagne, Dollfuß zu fturzen. Die heutigen Ideale Hitlers sind militarisch und agressiv mit der gangen Rraft eines engen und fanatischen Nationalismus, Man könne sich deshalb nicht wundern, daß bei den Nachbarn Deutschlands Unruhe herrscht. Llond George glaubt schließlich, daß eher als der Bölkerbund zwei oder drei verbündete Brogmachte gegen Sitler auftreten können, die sich jedoch gut ruften muffen, denn Uber-eiltheit und Mißerfolg könnten sehr verderblich wirken.

#### Untwort von Romain Rolland.

Berlin. Die "Deutsche Allgemeine Zeitung" meldet aus Basel: Auf den offenen Brief, Berlin. Bei den alljährlich in Neustadt an den der Oberreichsanwalt in Leipzig an Romain Rolland in der Angelegenheit des Reichs= tagsbrandes gerichtet hat, antwortet Romain Rolland, der sich gegenwärtig in Luzern aufdaß sich ein internationales Untersuchungs=

### Um Strande.

Ergählung von Ernft Wichert.

"Schach!" — "Ich retirire." — "Aber der Läufer wäre alsdann verloren." – "Wer kann helfen?" - Ich muß ihn demnach nehmen, lieber Bruder!" - "Tu' dir keinen Zwang an, fort mit ihm. So! und nun selbst Schach mit dem Turm." — "Das war ein Fehler; ich muß in die Ecke." — "Schach, nochmals Schach und Matt!" — "Unrettbar! Also die sechste Partie auch verloren. Das ist heute für mich ein dies ater, man kann auch sagen fatalis. "Ein Silbergroschen für die Flottenkasse ist reif, das nicht einmal gerechnet. Dies fatalis — unzweifelhaft eine philologische Reminiszenz." — "Auch noch das Unglück! Bruder, mit mir geht's zu Ende, Restirst du nicht zum Trost noch von gestern einen Obolus für die Präjudizialeinreden - oder was war's doch?" — "Und der Obolus muß wie-der steuern. Ich sehe noch, daß du mit dei-ner Bergeßlichkeit eine Fregatte allein be-schaffst. Heraus mit dem Geldbeutel!"

Mit diesen Worten griff der Gerichtsrat Schnabel, ein kleines, hageres, dabei aber breitschulteriges Männchen in den ersten Fünfgigern, mit spiger Rase, spigen Kinn, schwa= chem, etwas ins Rötliche spielendem Saar und Sommersproffengesicht, herzlich lachend nach einer großen Tabaksdose, auf deren Deckel sich das Bild eines stattlichen Dreimasters in vollen Segeln prafentierte, klopfte darauf kunftgerecht mit dem Zeige= und Mittelfinger, öffnete sie und hielt sie seinem Partner über den
rat verlangte ein Seebad – nicht minder wahr! lichem Abkommen auch Niemand reden zur Berschmalen Tisch weg fast unter den grünen — und meine herzensgute Mama, die ihrermeidung einer Pon an die Flottenkasse. F. f.)

oben hin nicht völlig deckte. Der Professor Dr. Bründlich zog seufzend die letzten stark heiseren Züge aus seiner langen Pfeife, hob mit einiger Muhe seinen rechten, mit Flanell umwickelten und mit einem Riefenfilgichuh bekleideten Fuß von einem Strohftuhl herunter, zog eine Geldbörse aus der Tasche und warf zwei Silbergroschen in die Dose, die schon zur Sälfte mit ähnlichem Material gefüllt ichien. Dann stopfte er bedächtig die Pfeife von Neuem und setzte die Schachfiguren auf seiner Seite wieder auf. Der Berichtsrat folgte sei= nem Beispiel.

"Noch eine siebente Partie?" rief mit dem Ausdruck höchsten Entsetzens ein junger ele= gant gekleideter Mann, der ein paar Schritte feitwärts auf dem Boden eines auf dem Sande umgestülpten Fischerkahnes saß und mit ei= nem zierlichen Stöckchen seine glanzledernen Stiefeletten klopfte: "das ist zum Berzweifeln

Der Professor warf einen Seitenblick unter dem grünen Augenschirm hervor auf den Berzweifelnden. "Mach' uns keine Streiche, Ar-tur," sagte er phlegmatisch, indem er einen Bauer vorzog. "Du weißt, daß du nicht zu deinem Umusement hier bist."

"Aber wollt ihr denn absolut, daß ich mich totlangweilen foll? Bedenkt gutigst, daß ich Berliner Gerichtsassessor bin und zur diplo= matischen Karriere überzugehen gedenke! Ich habe verstimmte Rerven, das ift mahr! Uber welcher junge Mensch mit ein paar tausend Talern jährlich hat in Berlin nicht verstimmte Nerven? Der alte Nimrod von Medizinal-

Augenschirm, der dessen kahle, hohe Stirn nach | seits notwendig nach Gastein reisen mußte und doch unmöglich ihren einzigen Jungen ohne Aufsicht lassen konnte, erinnerte sich mit uns gewöhlicher Lebhaftigkeit an den Onkel Pro-fessor am Oftseestrande - Alles sehr schön! Aber welcher vernünftige Menich nennt denn dies hier ein Seebad? Badelifte: Onkel Professor und Berichtsrat Schnabel nebst Frau Bemahlin; Kurfaal: der leere Seuschober, in dem die Sühner und Ferkel unseres liebens= würdigen Wirts herumtangen; Korfo: der wacklige Brettersteig nach dem Strande; Kon-zert: Wasserorgel Morgens, Mittags und Abends, übrigens umsonst und mit Bariatis onen aus dem piano ins forte; schöne Ges gend -: Sand, noch weit über Berlin: Ber= gnügen: Morgens auf nüchternen Magen ein Seebad mit obligater Bansehaut und Zähneklappern trog Monat Juli; dann Kaffee von mehr als zweifelhafter Qualität mit einem Striezel, an dem gewöhnlich nichts ehrwürdig ist als sein Alter; dann ein paar Stunden Morgenruhe, die üblichen Schachpartieen und Pfeifen; Frühstück von Eiern, Butter-brot und Schinken; wieder Schach, Mittag, Mittagsschlaf, falls nämlich Fliegen und Mükken ihn erlauben; wieder Kaffee und Strietzel, Promenade nach der See, Muschel= und Stein= suchen, Siesta auf dem warmen Sande, wo= bei jedem Naturichwärmer außerdem erlaubt ist, sich ganglich einzugraben und nur den Kopf vorzustrecken; - Sonnenuntergang, Abend-brot nie ohne saure Milch, die letzte Pfeise - gute Nacht! Und das ware nicht zum Bergweifeln? Bon seiner Fachwissenschaft und von seinen städtischen Beschäften darf nach feier-

komitee gebildet habe. Die Dokumente, die Alfred, Schombera Erich).  $4\times50$  m Staffel Magistrat erfolgen kann, ist bis zum 26. d. sich in den Händen dieser Kommission befin- für Bereine, Turnerinnen: Pleß 2. Sieg (Jur- Mts. verlängert. den würden, dem Reichsanwalt zur Verfügung ga Else, Slonina Else, Simon Lotte, Moritz gestellt und die Zeugen genannt werden, so- Trude). Am Vortage nahmen die Turner gestellt und die Zeugen genannt werden, so-bald für eine freie und unabhängige Berteidigung seitens der deutschen Berichtsbehörden die grundsättliche Barantie geleistet sein wird.

#### Mittelalter.

Budapest. Die ungarische Regierung beabsichtigt den Erlaß einer Berordnung, wo-nach Landwirte, die mit der Steuerzahlung im Rückstand sind, einen Teil davon in Weigen oder Roggen abtragen können. (So werden wir also bald in die Menschheitsgeschichte des Tauschhandels zurückfallen. D. Red.)

#### Aus Pleß und Umgegend

Turn-Berein Pleg. Der Turn-Berein beteiligte sich an den am 12. und 13. d. Mts. stattgefundenen 70. Stiftungsveranstaltung des Turn-Bereins Teschen (Polen). Bei stärkster Konkurreng aller Bereine der Deutschen Turnerschaft in Polen erhielten die Plesser Turner und Turnerinnen im Volkstümlichen Dreikampf folgende Preise: Turnerinnen 3. Preis: Else Jurga, Turner: 7. Preis Alfred Pudelko, 10. Preis Alfred Mority, 12. Preis Fritz Körber, 14. Preis Ernst Slonina. Die Leisstungen der Plesser Turner und Turnerinnen find umso höher zu bewerten, da sie aus Mangel am nötigen Kleingeld den weiten beschwerlichen Weg nach Teschen hin und zurück per Rad zurücklegen mußten.

Der Plesser Turn-Berein beteiligte sich am Sonntag, den 20. d. Mts. an den Schwimm= meisterschaften des II. Turnkreises der Deutschen Turnerschaft in Polen in Wilhelmstal bei Kattowit mit außerordentlich guten Er= folgen. Konnten doch die Turner und Tur-nerinnen insgesamt 12 Siege erringen und nerinnen insgesamt 12 Siege erringen und nen zur Eintragung in die Stammrolle im 9<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr: Polnische Abendmahlsfeier. zwar 4 erste, 4 zweite und 4 dritte Siege bei Militärbüro des Magistrates zu melden. Ber=  $10^{1/2}$  Uhr: Polnischer Gottesdienst. stärkster Beteiligung aller Kreisvereine. Die säumnis der Anmeldung wird bestraft. einzelnen Ergebnisse sind folgende:

Franz 2. Sieg, Brunn, Erich 3. Sieg. 100 m rung für das Jahr 1933 für die Anfangs-Rückenschwimmen: Moritz, Alfred 1. Sieg, buchstaben F und G. Brunn, Erich 2. Sieg. 100 m Seiteschwim- Ausflug nach Gdingen. Die vom hiesi-men: Mority, Alfred 1. Sieg, Brunn, Erich 2. Sieg, Schombera, Erich 3. Sieg. 100 m fahrt nach Gdingen ist nunmehr auf Sonn-Brust für Turnerinnen: Jurga, Else 3. Sieg. abend, den 9. Dezember festgesetzt. Der Auf=
4×50 m Staffel für Bereine, Turner: Pleß enthalt in Gdingen ist für drei Tage vorge=
3. Sieg (Brunn Erich, Kulla Franz, Morits sehen. Die Anmeldung, die beim hiesigen pleß, Sp. z ogr. odp.", Pszczyna, ul. Piastowska 1

auch am Wettkampf um den Wanderpreis der "Kattowitzer Zeitung" teil. Die aus 5 Mann bestehende Mannschaft (Brunn, Schombera, Moritz, Mrogik und Slonina) kam hier auf den 5. Rang.

Beskidenverein Ples. Um Sonntag, den 29. d. Mts. findet eine Wanderung auf die Kamiger Platte und den Klimczok statt. Der Aufstieg wird über die Rodelhütte, der Abstieg zur Talsperre nach Louisenthal und Lob-nitz erfolgen. Abfahrt von Pletz mit dem Sonderzug morgens 6 Uhr, Proviant braucht nicht mitgenommen zu werden, da die Schutz= häuser des Beskidenvereins aufgesucht werden. Die Führung hat Professor Zagora.

E. K. S. Kattowitz, der polnische Bereinsmeister im Schwimmen und polnischer Wasserballmeister in Pletz. Am Sonntag, den 27. d. Mts., nachm. 3 Uhr, wird uns der erste Kattowißer Schwimmverein unter Führung seines Trainers und 1. Tormannes Berrn Gawron mit einigen seiner Schwim= merinnen und Schwimmern in der hiesigen Badeanstalt an der Kotainowka eine Gast rolle geben. herr Bawron wird im Interesse unseres Schwimmernachwuses mit einer Auswahl seiner Leute uns Sportschwimmen und Turmspringen in Theorie und Praris vorführen und unferen Schwimmern Unleitung gur Berbesserug ihres Stiles geben. Alle Plesser Schwimmer, Schwimmerinnen und Freunde des Wassersportes werden zu dieser Beranstaltung im eigenen Interesse herzlichst ein= geladen.

Eintragung in die Stammrolle. Laufe des Monats September haben sich alle im Jahre 1915 geborenen männlichen Perso=

Herr F und Frau G sind an der Reihe. 100 m Freistisschwimmen: Burkert, Stefan Bon Dienstag, den 22. d. Mts. bis Donners= Sieg. 200 m Lagenschwimmen: Brunn, tag, den 31. d. Mts. läuft die Frist zur Ein= Erich 1. Sieg, 100 m Bruftschwimmen: Rulla, reichung der Berkehrskarten zur Prolongie-

Ult-Berun. Um Sonntag, den 28. d. M. feiert die Katholische Pfarrgemeinde in Alt-Berun ihr Ablagfest.

#### Aus aller Welt.

Eine Nacht vor dem Schuft. Ein Eng-länder, ein Russe und ein Jude sind wegen Untisowjetpropaganda zum Tode verurteilt und der Befängnisdirektor fragt jeden nach seinem letzten Bunsch. Der Engländer:,, Bira me a grod drop of Whisky aud done wit!" Der Russe: "Ich möchte als Mitglied der Kommunistischen Partei eingeschrieben wer-den." "Warum?" "Damit es morgen früh einen Schurken weniger auf der Welt gibt. Der Jude: "Ich wünsche mir eine Portion Walderdbeeren." "Mitten im Winter?" "Ich kann warten!"

Streng nach Rezept. "Was drehst du denn da in einem fort?". "Im Rochbuch steht doch: Einen Tag alte Semmeln reiben.

#### Bottesdienst:Ordnung:

#### Katholische Pfarrgemeinde Pleß.

Donnerstag, den 24. August. 61/2 Uhr zur hl. Anna für eine Familie aus der Stadt.

Sonntag, den 27. August

um  $6^{1/2}$  Uhr stille hl. Messe, um  $7^{1/2}$  Uhr poln. Umt mit Segen. 9 Uhr deutsche Predigt u. Umt mit Segen Tohann Lischka. 101/2 Uhr poln. Predigt und Amt m. Segen

#### Evangelische Gemeinde Pleg.

Sonntag, den 27. August. 8 Uhr: Deutscher Bottesdienst.

#### Jüdische Gemeinde Pleft.

Freitag, den 25. August.

19,15 Uhr: Andacht, Lichtzünden 15 Min. porber.

Sabbath, den 26. August.

10 Uhr Hauptandacht, Wochenabschnitt Schof-

16 Uhr: Mincha im Bemeindehause. 19,50 Uhr: Sabbath-Ausgang.

Wolfgang Hubertus.

#### Die drei Weisen.

Skizzen aus der Plesser Bergangenheit.

(9. Fortsetzung.)

Das Erstaunen des Beistlichen Rates stieg ins Maßlose, doch als er sich gefaßt, schritt er dem alten Diener voraus hinaus auf den Plat. - Ja, war das denn lafterlicher Frevel! - Er hob den Blick wiederum gum Fenster des Schulrektors und merkte, daß dem dort ruhig Schlummernden ein Unrecht getan war. Dann betrachtete er die unglücklich zusammengeknickte Bestalt des "neuen" Apostels, sah ihm ins Gesicht und erriet und lächelte. Der alte Diener stand dabei, sah seinen Gerren lächeln, dann lächelte auch er mit zuckenden Schultern in sich hinein, so daß das volle Schlüsselbund in seiner Hand geeinigt, von ihren neuen Bauprojekten Abfröhlich klirrte. Dann lachten sich der hoch- stand zu nehmen. Die Wiederholung der würdige Herr und der Diener ins Gesicht und Standrede des Geistlichen Rates hatte also der Beistliche Rat machte eine Beste, wie man auch über seine Parochie hinaus gewirkt und einen lästigen Begenstand vom Tische schiebt entband den Rabbiner Dr. Rau von der unund kehrte nach der Sakristei zurück. Das angenehmen Aufgabe sich in die Angelegen-Lächeln im Gesichte des Kirchendieners Bla- heiten eines namhaften Mitgliedes seiner Kul-schek wandelte sich in eine Amtsmiene, er schritt tusgemeinde hineinzumischen. Eine Andeutung zum Postament, packte den Meister Schipper genügte, um gleich im Anfang von Friedlaenam Kragen und warf ihn aus dem Garten ders Erklärung abgeschnitten zu werden, daß Gethzemane auf das Pflaster des Plesser Kirch=

Mugen und fah fich mit entgeistertem Blick in denn seine Kenntnis von den Dingen habe, der Begend um. Dann half er sich muhsam fragte Dr. Rau. Worauf Philipp Friedlaenauf die Beine, und betrachtete mit nachdenkenden der mit boshaftem Blick, der aber nicht über Sinnen die vertraute Gestalt des Dieners der seine blaue Schutzbrille herausreichte, erwiderte: Rirche. Der unsanfte Binauswurf aus dem es fei wohl gut einen treuen Bewahrer der Dierlampe an, denn die Dammerung hatte fich Barten Bethzemane ichien auch die betorenden rituellen Befetze zu haben, der die Beiber in bereits niedergelaffen und fetzte fich in den

bog schwankenden Banges in die Gasse ein. Dort wurde die Erinnerung wieder etwas lebendig und so schallte denn wieder im hellen Tenor ein "Meine Lübb'n!" an den Mauern der Säuser. Der Diener Blaschek sah ihm blinzelnd nach und dachte: mein Lieber, deine Liebe wird dich ja freudlich empfangen. Dann eilte er nach der Sakristei und half dem Herrn Rat in den Ornat. Der Geistliche Rat hatte sich soeben seine Bedanken über die Wirksam= keit seiner Seelsorge gemacht, und die Einsicht gewonnen, daß es immer nicht gut sei, Perlen por die Saue zu werfen.

Der Kaufmann Klug und sein Nachbar Philipp Friedlaender hatten sich in Frieden er bereits wisse, daß der Herr Rabbiner eine Berpflichtung eingegangen sei, die ihn in seiner Der also so unsanft Behandelte öffnete die geschäftlichen Entfaltung hindere. Woher er Beifter, die bis dahin sich in seinen Fußen die gehörigen Schranken verweise; doch daß breiten Lehnstuhl.

aufgehalten hatten, wieder nach dem Ropfe fie augerhalb dieser Gesetze gang ichrankenlos getrieben zu haben; er wandte sich ab und die Beschicke ihrer Chemanner am Bangelband führen, das weiß freilich ein Junggeselle, wie der Rabbiner nicht. Es sei aber bereits be-schlossene Sache das Bauen ruhen zu lassen. Mit dieser Erklärung empfahl sich Philipp Friedlaender von seinem Rabbiner.

> Der Dr. Rau stellte auf dem Beimmege Betrachtungen an, wie schnell große und gute Borfage von einem blinden Bufall überholt werden. Die Mnstiker wollen darin ein Rismet sehen und doch ist's nichts anderes als die Laune des Wirrfals. Dabei fiel ihm auch ein, wie sich in der neuesten Zeit von seinen gelehrten Freunden aus allen Gegenden der Welt die bemerkenswerten Nachrichten mehrten, daß die überhandnehmende mustische Betrachtungsweise die Kinder Israels wiederum, wie ichon oft im Laufe des Weltgeschehens, Schweren Schaden an Leib und Leben gu bringen drohe.

> Diese Sorge überfiel den Rabbiner ploglich wie ein Bleigewicht und mude erklomm er die Stufen in das Stockwerk au feiner kleinen Wohnung. Auf seinem Arbeitsplatz fand er einen ichweren Brief. Er betrachtete Die Auf-Schrift und das Postwertzeichen und ein frohes Lächeln huschte über sein Gesicht und Sorgen und Müdigkeit waren schnell vergessen. Rasch griff er nach seiner langen Pfeife, füllte den Ropf bis obenauf mit Kanaster und zundete ihn dicke Wolken in den Raum paffend. Das glimmende Feuer hütete er mit einer Zitronenschale, die dem Tabak die aromatische Frische verlieh. Dann steckte er noch die Stu

Niniejszem zawiadamiam Szan. Obywatelstwo, że z

dniem 22. 8. br. objąłem w zarząd restaurację

p. Adolfa Frystatzkiego

przy ulicy Miczkiewicza –
 i proszę uprzejmie o obdarzenie mnie temsamem zaufaniem i życzliwością, któremi się cieszył właściciel p. Frystatzki.

Polecam wykwintne trunki i dobrze pielęgnowane piwo, jakrównież moją wyborną ---- kuchnię. ----

Z powaźaniem

E. Rozbroj.

Hiermit benachrichtige ich die ge-

ab 22. d. Mts. die Bewirtschafstung des Udolf Frystatki'schen Restaurants übernommen habe und bitte ich ergebenst, das ihm bisher geschenkte Vertrauen auf mich übertragen zu wollen.

Empfehle vorzügliche Getränke und best gepflegtes Bier, sowie auch meine erstklassige Küche.

Hochachtungsvoll

E. Rozbroj.

Freundliches NÄH Zimmo

in der Nähe des Ringes zu vermieten.

Bu erfragen in der Geschäftsstelle dieses Blattes.

Lichtstarkes Prismenglas

zu kaufen gesucht. Angbote an die Geschäftsst. d. Bl.

Zaden und eine Stube und Küche

ift zu vermieten.

NOWY TARG 3.

MÄRCHENBÜCHER
BILDERBÜCHER
MALBÜCHER
KNABEN- UND
MÄDCHENBÜCHER

Reichhaltige Auswahl. - Billigste Preise.

Anzeiger für den Kreis Pless

### Lagepläne von der Stadt Pleß

"Unzeiger für den Kreis Pleß."

Die neuen ULLSTEIN-MODEN-ALBEN

Herbst-Winter 1933|34 sind soeben eingetroffen! Viele hundert Kleider, Mäntel, Straßenanzüge, Einfaches und Elegantes für Vormittag, Nachmittag, Abend! Alles zum leichten Selbstschneidern

Zu haben bei

Anzeiger für den Kreis Pleß.

## Das Herren-Journal

Eine Zeitschrift für Mode, Gesellschaft und die angenehmen Dinge des Lebens

Anzeiger für Kreis den Pless.

Demnächst erscheint:

IITCHIANG UNG PAIGN

Beiträge zu ihren geschichtlichen Beziehungen. Herausgegeben von ALBERT BRACKMANN 279 Seiten, 17 Abbildungen auf Tafeln, 8 Karten, Leinen, Preis ca 13,20 zl. bei uns zu beziehen:

Anzeiger für den Kreis Pless.

Pariser Mode Die Wienerin Modenschau Rocord

erschienen

erschienen:

ben

Soe

ANZEIGER FUR DEN KREIS PLESS

Paul Keller

Die vier Einsiedler

Paul Keller

ULRICHSHOF

Ganzleinen nur 6.25 zł.

ANZEIGER FÜR DEN KREIS PLESS

Praktische Damen= und Kindermoden

Frauenfleiß Deutsche Modenzeitung Der Bazar Die Elegante Mode Frauenspiegel Mode und Heim Fürs Haus

Unzeiger für den Kreis Pleß